



**REGENSBERG**

Leben in Regensburg | Regensburg erleben

58. Jahrgang | 01 | 2023

# Mitteilungsblatt

Januar 2023



Informationen der Gemeinde, Städtli-Info  
Sekundarschule, Primarschule  
Kirchen, Vereine, Gesundheit, Kultur  
Agenda

## GRUSSWORT

---

Liebe Regensbergerinnen, liebe Regensberger

Ich möchte mich für die engagierte Teilnahme an der vergangenen Gemeindeversammlung bedanken. Das Budget und die Festsetzung des Steuerfusses für 2023 auf neu 41 % wurden mit zwei Änderungen angenommen:

- Das vorliegende Mitteilungsblatt soll weiterhin wie bisher erscheinen. Die externen Kosten dafür wurden auf Antrag wieder ins Budget eingestellt.
- Die unter anderem aus Sicherheitsüberlegungen vorgesehene einheitliche Möblierung der Terrasse für das Restaurant an der Löwenkreuzung fand keine Mehrheit in der Gemeindeversammlung und wurde auf Antrag aus dem Budget 2023 gestrichen.

Die Schule in Regensburg hatte in diesem Jahr mit vielen Unwägbarkeiten zu kämpfen und ich möchte mich persönlich für den Einsatz der Schulpflege und der Schulleitung sowie der einzelnen Lehrkräfte für einen möglichst optimalen Unterricht für unsere Kinder aus Regensburg und den auswärtigen Gemeinden bedanken.

Eine Anzeige im Inhaltsteil verweist schon jetzt auf das am 4. Februar stattfindende DOG Turnier im Restaurant KURT hin.

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung wünschen Ihnen einen guten Rutsch in ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2023.

Bleiben Sie gesund! Beste Grüsse,



Ihr Gemeindepräsident Matthias Reetz  
[gemeindepraesidium@regensburg.ch](mailto:gemeindepraesidium@regensburg.ch)



## INFORMATIONEN DER GEMEINDE

---

### Abschied Deborah Trutmann

Die Gemeindeschreiberin Frau Deborah Trutmann hat zum Bedauern des Gemeinderates ihre Stelle per Ende Dezember 2022 gekündigt. Wir bedauern das vor allem deshalb, weil wir mit Frau Deborah Trutmann eine sehr gewissenhafte und zugleich dienstleistungsbereite Gemeindeschreiberin beschäftigt haben, deren Verdienste in dieser kurzen Zeit vor allem im Bereich der Ordnung der Gemeindeverwaltung und der Standardisierung der Prozesse liegen. Sie hat ausserdem den Bereich des Gemeindeschreibers mit ausserordentlichem Fleiss verwaltet und dem Gemeinderat sehr viel an operativer Arbeit abnehmen können.

Frau Trutmann befindet sich noch in der Gemeindeschreiberausbildung und wird sich einer neuen Herausforderung in einer anderen Gemeinde im Gebiet Gemeindeschreibung stellen. Wir wünschen ihr dazu den besten Erfolg und sind überzeugt, dass sie ihre neue Stelle im gleichen Qualitätsdenken besetzen wird, wie sie das in Regensburg auch getan hat. Vielen Dank Deborah im Namen des ganzen Teams!

Durch diese Vakanz hat der Gemeinderat über einen externen Dienstleister eine Springer rekrutieren können, welcher am 1. Februar 2023 den Stab übernehmen wird. Wir stellen ihn in der nächsten Ausgabe des Mitteilungsblattes kurz vor. Bis dahin amtet Viktor Ledermann als Gemein-

deschreiber a.i. Der Gemeinderat möchte sich bei Viktor Ledermann ganz herzlich für die spontane Bereitschaft, einzuspringen und den sehr effizienten Ablauf der Arbeit bedanken.

*Matthias Reetz, Gemeindepräsident*

## Viel Glück fürs neue Jahr 2023

... wünscht Ihnen, liebe Regensbergerinnen und Regensberger, das Team und die Schulpflege der Primar- und Tagesschule.

Wir wollen auch im kommenden Jahr für diejenigen da sein, die sich zwar schon durchaus bemerkbar machen können, aber noch keine Stimme auf der Ebene – zum Beispiel einer Gemeindeversammlung – haben, für die Kinder. Eines Tages werden Sie ihre Stimme aber erheben können und unsere Gesellschaft und unser Dorf aktiv mitgestalten können.

Dass die Kinder nicht nur für die Zukunft gut ausgestattet sind, sondern die Zukunft mit ihrer Kreativität, ihren Ideen und ihrem soziale Verantwortungsgefühl mit Kopf und Herz gestalten können, dass sie dafür Raum bekommen – das ist unser Ziel. Dafür setzen sich die Betreuungs- und Lehrpersonen – zusammen mit den Eltern – täglich ein.

Von den Kindern können wir an der Schwelle des neuen Jahres lernen, mit einer Portion Unbekümmertheit ins Jahr 2023 zu starten, hoffnungsfroh und positiv.

Wir wünschen jung und älter eine gute Zeit! Auf dass die Schule in unserem Dorf bleibt und Regensberg noch lange Schule macht.

Für das Team und die Schulpflege

*Martina Wassmer, Schulleiterin, und  
Katrin Reiter, Schulpräsidentin*





## Schulrätsel

Aufgrund der Diskussionen um das Blättli an der Gemeindeversammlung, sprechen wir hier bewusst alle Generationen mit einer Rätsel-seite an:

1. In welcher Klasse wird die Multiplikation eingeführt?
2. Für welches Fach steht die Abkürzung TTG?
3. Was essen die Kinder am Zmorgentisch?
4. Wie viel kostet ein Mathematikbuch?
5. Wie viele Treppenstufen führen von der Turnhalle bis ins Teamzimmer?
6. Was trinken die Kinder zum Zmittag?
7. An wie vielen Tischen essen die Kinder in der Tagi Zmorgen?
8. Wie viel kostet eine Bodenturnmatte ohne Rabatt?
9. Wie viele Briefkästen stehen vor dem Schulhaus?

## Senioren im Schulhaus

Möchten Sie unsere Schulkinder bei einem Jass oder einem Schachspiel herausfordern?

Haben Sie Lust und Zeit im Unterricht in einem bestimmten Fach als Senior mitzuwirken?

Rufen Sie Martina Wassmer unter 076 501 46 38 an.  
Wir freuen uns!

**Lösungen:**  
1. 2. Klasse  
2. Textiles und Technisches Gestalten  
3. Toast  
4. 16 Franken 17 Rappen  
5. 85 Stufen  
6. Leitungswasser  
7. 1 Tisch  
8. 369 Franken  
9. 3 Briefkästen



# SEKUNDARSCHULE DIELSDORF

---

---

## Schulverwaltung Öffnungszeiten

Montag & Dienstag

8.00 – 11.30 h / 13.30 – 16.30 h

Mittwoch bis Freitag

8.00 – 11.30 h / oder nach Vereinbarung.

## Adresse

Sekundarschule Dielsdorf

Schulverwaltung / Schulleitung

Früeblistrasse 8 / Postfach 204

8157 Dielsdorf

Tel. 044 854 72 30 /

Fax 044 854 72 31

[schulverwaltung@sekdielsdorf.ch](mailto:schulverwaltung@sekdielsdorf.ch)

[www.sekdielsdorf.ch](http://www.sekdielsdorf.ch)

## Schulleitung

Anton Kleiber

Telefon: 044 854 72 32

[anton.kleiber@sekdielsdorf.ch](mailto:anton.kleiber@sekdielsdorf.ch)

## Schulsozialarbeit

Joël Humbert-Droz

Telefon: 044 854 72 34

[schulsozialarbeit@sekdielsdorf.ch](mailto:schulsozialarbeit@sekdielsdorf.ch)



---

## KGS Dielsdorf

# Wanderung nach Regensberg

Wir trafen uns um 8:00 vor der KGS. Es kamen alle pünktlich und somit konnten wir, nach einigen organisatorischen Infos, unsere Wanderung beginnen. Es war prächtiges Wetter, fast keine Wolken am Himmel. Nachdem wir den Kern von Dielsdorf durchquert hatten, kamen wir zu den Rebbergen.



Die Lernenden wirkten zufrieden und ich denke, dass es allen gut tat, mal aus der Schule zu kommen. Um ca. 9:15 trafen wir beim Aussichtspunkt in Regensberg ein. Die Aussicht war fantastisch, die wir mit einer Pause sehr geniessen konnten.

## SEKUNDARSCHULE DIELSDORF

---

Um 9:30 machten wir uns dann auf den Weg zum Gamisweiher. Um zu diesem zu gelangen, mussten wir bergabwärts. Wir liefen durch Felder und Wald, bis wir um 10:00 zum Weiher gelangten. Jeder der etwas zum Essen und Trinken mitgebracht hatte, konnte dies nun essen.



Nachdem alles aufgegessen war, spielten wir noch «Räuber und Poli».

Wir bestimmten vier Polizisten, der Rest waren Räuber und mussten sich verstecken. Die Polizisten zählten bis auf 60 und fingen dann an zu suchen. Alle waren sehr aktiv mit dabei und haben sich gut eingebracht.

Leider mussten wir uns um 11:15 wieder auf den Weg in die KGS machen, also packten wir unsere sieben Sachen und machten uns auf den Rückweg in die KGS. Auf dem Weg zurück sahen wir auf Dielsdorf hinab, dies war ein schöner Anblick.



Wir kamen pünktlich um 11:45 in der KGS wieder an. Wir konnten direkt zum Mittagessen und danach in die Mittagspause.

Es war ein schöner Tag und ich glaube, es hat den meisten gefallen. Alle waren nach der Wanderung müde, haben wir doch einige Höhenmeter gemacht.

Jetzt freue ich mich schon auf die nächste Wanderung, an der wir alle ein neues Terrain entdecken können und werden.

*Till, Schulassistent*



# SEKUNDARSCHULE DIELSDORF

---

## Berufserkundungsabend 2023

Am 2. Februar 2023 um 19.00 Uhr ist es endlich wieder so weit. Der Gewerbeverein Dielsdorf und die Sekundarschule Dielsdorf laden die Schülerinnen, Schüler und die Eltern und Erziehungsberechtigten der 2. Sekundarschule ein, sich einen Abend lang mit der bevorstehenden Berufswahl auseinander zu setzen. In einem ersten Teil berichten Lehrlinge und Ausbildungsverantwortliche von ihren Berufen und Ausbildungsgängen. In verschiedenen Schulzimmern finden diesbezüglich Präsentationen statt und die Eltern und Schülerinnen und Schüler haben die Möglichkeit, Fragen zu stellen. Der zweite Teil des Abends besteht aus einem Marktplatz. Die verschiedenen Firmen präsentieren an ihren Marktständen ihre Berufe in der Aula. Für die Schülerinnen, Schüler, Eltern und die Erziehungsberechtigten besteht die Möglichkeit, mit den Lehrbetrieben ins Gespräch zu kommen und die offenen Fragen zu Betrieb und Ausbildung zu klären und sich noch genauer über die Berufe zu informieren.

Wir freuen uns, dass dieses Jahr wieder sehr viele Firmen teilnehmen und zahlreiche Berufe vorstellen werden. Die Sekundarschule Dielsdorf schätzt es sehr, dass der Gewerbeverein und die Fachleute ihre wertvolle Freizeit für die berufliche Zukunft der Jugendlichen investieren und während diesem Abend den Besucherinnen und Besucher des Berufserkundungsabends zur Verfügung stehen werden. Vielen Dank!



Und wer weiss? Vielleicht werden an diesem Abend schon bei einigen Teilnehmenden die Weichen für die berufliche Zukunft gestellt.

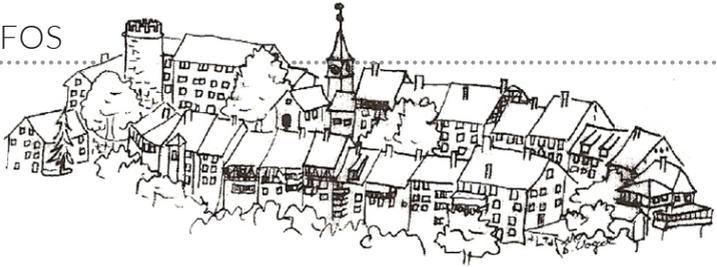
J. Humbert-Droz  
Schulsozialarbeiter  
Berufsintegrationscoach CAS  
Sekundarschule Dielsdorf  
Früeblistrasse 8  
8157 Dielsdorf

[schulsozialarbeit@sekdielsdorf.ch](mailto:schulsozialarbeit@sekdielsdorf.ch)

044 854 72 34  
079 309 32 81



## STÄDTLI-INFOS

**Offizielle Kommunikation:**

Regensburg-App, Webpage

**Kontakt Gemeinde:**

Regensburg-App, 044 853 12 00  
gemeindevverwaltung@regensburg.ch

**Kontakt Präsidium:**

Regensburg-App, 079 728 06 11  
gemeindepraesidium@regensburg.ch

**Telefonische Rechtsauskunft**

Das Bezirksgericht Dielsdorf erteilt am Dienstag- und Freitagnachmittag, jeweils von 14:00 bis 16:45 Uhr den Einwohnerinnen und Einwohnern des Bezirkes unentgeltlich Rechtsauskunft. Auskünfte werden nur im Arbeits-, Familien-, Miet- und Erbrecht sowie betreffend summarisches Verfahren erteilt.

044 854 88 40

<https://link.regensburg.info/rechtsauskunft>





## REFORMIERTE KIRCHE REGENSBURG

---

### Religionsunterricht im Januar

– falls nicht anders vermerkt, im KGR



#### Minichile

Do, 12./19./26. Jan., 15:30 – 16:45  
mit Susi Notter

#### Domino

Mi, 18. Jan., 12:15 – 15:15  
mit Susi Notter

#### JuKi 5./6./7. Kl.:

Kein Juki im Januar

#### Konf-Uni

Di, 24./31. Jan., 18:15 – 19:30, Konf-Uni  
mit Mathias Bänziger

#### Kinderchor

Di, 10./17./24./31. Jan., 16:00 – 17:00  
mit Judith Imhof

### Besonderes im Januar



#### Kontemplation:

Dienstags, 20:00 Uhr, Kirchgemeinderaum  
Regensburg  
Leitung Mathias Bänziger / Urs Weber

---

#### Wir suchen

Für die Rechnungsprüfungskommission der  
ref. Kirche Regensburg suchen wir noch ein  
Mitglied zur Verstärkung. Für weitere Aus-  
künfte bitte an Regina Dössegger wenden,  
Tel. 079 616 54 50  
[regina.doessegger@kirche-regensburg.ch](mailto:regina.doessegger@kirche-regensburg.ch)

### Wir wünschen allen einen gesunden und frohen Start in das neue Jahr 2023!

---

Reformierte Kirchgemeinde Regensburg

Pfarramt: Mathias Bänziger, 044 853 12 62, [mathias.baenziger@kirche-regensburg.ch](mailto:mathias.baenziger@kirche-regensburg.ch)

Präsidentin: Regina Dössegger, 044 853 39 70, [regina.doessegger@kirche-regensburg.ch](mailto:regina.doessegger@kirche-regensburg.ch)

[www.kirche-regensburg.ch](http://www.kirche-regensburg.ch)





## REFORMIERTE KIRCHE REGENSBURG

---

### Gottesdienste im Januar

---

Sonntag, 1. Jan. 11:00 Uhr

#### **Neujahrsgottesdienst in Regensburg**

Auch für die Gemeinden Dielsdorf und Steinmaur-Neerach, mit Pfarrer Mathias Bänziger. Musik: Sabine Weidmann an der Orgel; Kollekte: Winterhilfe.

#### **Im Anschluss Chile-Apéro.**

---

Freitag, 6. Jan. 19:15 Uhr

#### **Klang & Wort am Freitagabend im Höflikeller**

Wie versammeln uns im Höflikeller zu einer Agape-Feier. Die Teilnehmenden nehmen etwas zum Essen mit und wir teilen das Essen miteinander. Umrahmt wird das Abendessen von einer liturgischen Feier von Pfarrer Mathias Bänziger und der Kirchenmusikerin Judith Imhof; Kollekte: MS-Gesellschaft.

---

Sonntag, 15. Jan. 10:00 Uhr

#### **Gottesdienst**

Gottesdienst mit Pfarrer Mathias Bänziger; an der Orgel Ruedi Keller; Kollekte: Café mit Herz

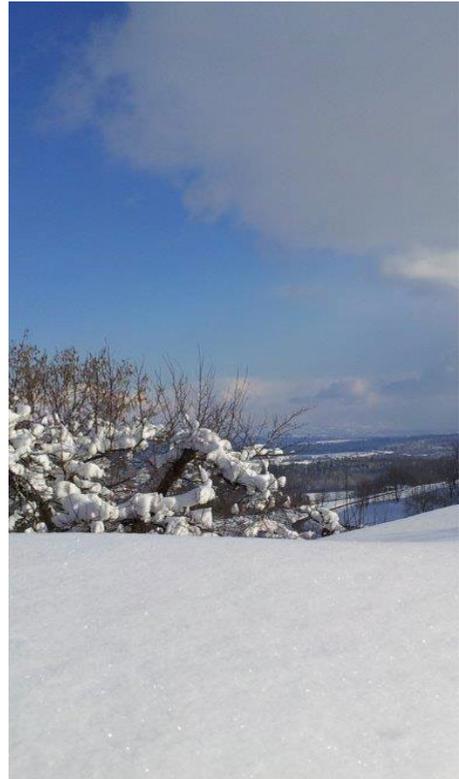
---

Samstag, 22. Jan. 10:00 Uhr

#### **Gottesdienst**

Gottesdienst mit Pfarrerin Esther Bühler; an der Orgel Sabine Weidmann; Kollekte: Zwinglifonds.

---



Sonntag, 29. Jan. 10:00 Uhr

#### **Regionalgottesdienst in Dielsdorf**

Gottesdienst für die Gemeinden Regensburg, Steinmaur-Neerach und Dielsdorf in der ref. Kirche Dielsdorf im Rahmen des regionalen Kinderwochenendes. Liturgie: Pfarrer Francesco Mordasini; Musik: Alberto Rinaldi; Kollekte: Bibellesebund. Im Anschluss können die von den Kindern während des Wochenendes gebauten Lego-Welten bei einem Apéro bestaunt werden.



## GOTTESDIENSTE

### Regelmässige Gottesdienste

---

#### Samstag

Eucharistiefeier, Vorabend-GD 18.00 Uhr  
**Kapelle Niederweningen**

---

#### Sonntag

Eucharistiefeier 09.30 Uhr  
**Gesundheitszentrum Dielsdorf**  
S. Messa in lingua italiana 11.15 Uhr  
**Gesundheitszentrum Dielsdorf**

---

#### Mittwoch

Eucharistiefeier 08.30 Uhr  
mit anschliessendem Rosenkranzgebet  
**Pfarreizentrum Dielsdorf**

---

#### Donnerstag

Eucharistiefeier 18.00 Uhr  
**Pfarreizentrum Niederweningen**

---

#### Freitag

Eucharistiefeier 08.30 Uhr  
**Pfarreizentrum Dielsdorf**

---

### Spezielle Gottesdienste im Januar

---

**Sonntag, 1. Januar 2023** 09.30 Uhr  
**Neujahrs-Gottesdienst**  
**Gesundheitszentrum Dielsdorf**

---

**Herz-Jesu-Freitag, 6. Januar** 08.30 Uhr  
Eucharistiefeier mit Anbetung des  
Allerheiligsten  
**Pfarreizentrum Dielsdorf**

---

**Samstag, 14. Januar** 17.00 Uhr  
Aussende-Gottesdienst der Sternsinger  
**Pfarreizentrum Dielsdorf**  
**(keine Vorabend-Messe in Niederweningen)**

---

**Sonntag, 15. Januar** 09.30 Uhr  
Eucharistiefeier  
**Kapelle Niederweningen**  
**(Keine Messe um 9.30 h in Dielsdorf)**  
ital./dt. Messe 11.15 Uhr

---

**Bitte beachten Sie die aktuellen Infos auf unserer Homepage sowie im Forum zur Durchführung unserer Gottesdienste und der weiteren Angebote.**

---

Katholisches Pfarramt St. Paulus  
Dielsdorf, Regensberg, Steinmaur, Neerach, Bachs und Wehntal  
Buchserstr. 12, 8157 Dielsdorf. Tel. 044 853 16 66  
Email: pfarramt.dielsdorf@kath.ch Internet: www.pfarrei-dielsdorf.ch



## PFARREIAGENDA

### Herzliche Einladung zum «Chile-Kafi» im Pfarreizentrum

Am **Mittwoch 4. Januar**, findet nach der Eucharistiefeier, die um 8:30 Uhr beginnt, wieder unser beliebter «Chilekafi» im Pfarreizentrum Dielsdorf statt. In gemütlicher Runde und bei einem feinen Kaffee und guten Gesprächen, geniessen wir die Gemeinschaft. Wir freuen uns auf Sie!

### Fiire mit de Chliine

Ref. Kirche Dielsdorf

**Freitag, 13. Januar, 9.30 Uhr**

**Kapelle Niederweningen**

Die heiligen drei Könige... wer war das, was haben sie mitgebracht und was wollten sie von Jesus? Wir erzählen dir die Geschichte gerne! Komm doch vorbei und nimm noch einen Freund oder eine Freundin mit!

*Ursula Toscan und Alexa Marchetti*

### Sternsingen

**Samstag, 14. Januar**

In all unseren Gemeinden machen sich die Sternsinger auf den Weg und bringen den Segen in alle Häuser. Wärscht du gerne als «König» dabei? **Wir suchen noch ganz viele Sternsinger.** Möchtest du gerne mitmachen? Dann melde dich schnell bei Alexa Marchetti, [alexa.marchetti@zh.kath.ch](mailto:alexa.marchetti@zh.kath.ch) **Im Aussende-Gottesdienst um 17.00 h, im Gesundheitszentrum Dielsdorf** senden wir die Sternsinger aus und geben Ihnen den Segen mit auf den Weg, den sie dann in die besuchten Häuser bringen.

### Hätten Sie gerne einen Besuch der

**Sternsinger?** Dann melden Sie sich auf unserem Sekretariat oder schreiben sich in die Listen in der Kapelle, im Gesundheitszentrum oder im Pfarreizentrum ein. Die Sternsinger kommen am 14. Januar zwischen 18.00 Uhr und 21.00 Uhr vorbei.

### Bible erläbe mit allnä Sinn

**Mittwoch, 18. Januar 13.30 – 15.00 h**

**Kapelle Niederweningen**

Wir freuen uns alle Kinder vom 1. Kindergarten bis zum 2. Schuljahr, aller Konfessionen, in der Kapelle begrüßen zu dürfen. Wir schauen noch einmal zurück auf das grosse Weihnachtsfest. Komm doch einmal vorbei. Wir freuen uns!  
*Maria Scheuble-Tröndle, Alexa Marchetti*

### Frauenbegegnungsabend

**Freitag, 20. Januar 19.00 Uhr**

**im kath. Pfarreizentrum, Dielsdorf**

Die Gruppo Donne lädt alle Frauen zu einem feinen Znacht und zum geselligen Beisammensein ein! Sind Sie dabei? Die Gruppo donne freut sich auf viele Besucherinnen!

### Elter-Kind-Tag

**Samstag, 21. Januar**

**Pfarreizentrum**

Seit dem Herbst sind die Drittklass-Kinder auf dem Weg zu ihrer Erstkommunion. An diesem Samstag werden sie zusammen mit ihren Eltern sich näher mit der Erstkommunion beschäftigen, den Gottesdienst-Ablauf kennenlernen, die Lieder üben und auch



## KATHOLISCHES PFARRAMT ST. PAULUS

---

etwas basteln. Das Erstkommunion-Team freut sich, wenn alle Eltern Zeit finden, diesen Tag mit ihren Kindern zu verbringen.

### Offener Treff

**Jeweils im kath. Pfarrzentrum um 9:30 h**  
Mütter, Väter, Grosseltern und Kinder bis zum Kindergarten sind herzlich willkommen!

#### Donnerstag, 26. Januar

Alles echt wahr!!! Wie habt ihr es mit der Wahrheit und mit dem Lügen? Vielleicht geht es euch genauso wie dem Rabe Socke und seinen Freunden?

Wir erzählen euch die Geschichte, danach kannst du etwas basteln und in gemütlicher Runde wird nachher Kaffee getrunken und geplaudert, während die Kinder spielen können.

Wir freuen uns auch immer über «neue» Eltern, die mit ihren Kindern vorbeikommen. Wir haben Platz für alle!

*Ursula Toscan und Alexa Marchetti*

### Dankes-Essen

**Freitag, 27. Januar 18.00 h**

#### Pfarrzentrum

So viele Leute sind übers ganze Jahr hinweg für unsere Pfarrei tätig, als Angestellte aber auch als Freiwillige.

Wir möchten uns bei all diesen Menschen mit einem Nachtessen und gemütlichem Beisammensein bedanken.

*Das Seelsorge-Team*

### Energie-Tag

**Samstag, 28. Januar**  
**Pfarrzentrum**

Es wird im Moment so viel über Energie und Energiesparen gesprochen.

An diesem Projektmorgen haben die Kinder die Möglichkeit sich näher mit dem Thema Energie zu befassen. Was ist Energie? Wieviel Energie braucht es für eine Glühlampe, wieviel um ein Liter Wasser zum Kochen zu bringen? An diesem Morgen wird nicht nur darüber gesprochen, sondern auch ausprobiert und versucht.



**4•FEB** 2023  
**SAMSTAG**

**WO** **Regensburg**

- Restaurant Kurt ([www.kurt-regensburg.ch](http://www.kurt-regensburg.ch))
- Verpflegung durch Mustafa Kurt

**UHR** **Zeitplan**

- 15.00 Eintreffen & Registration
- 15.30 Turnierregeln
- 16.00 Turnierbeginn
  - 4 Spielrunden mit Pause
- 20.00 Preisverleihung
  - Wer will, bleibt zum Essen, Trinken & Schwatzen

**INFO** **Anmelden**

- als 2er Team oder Einzelperson
- **bis 31. Januar** (Teilnehmerzahl ist beschränkt!)
- verbindlich unter [verein@burgspektakel.ch](mailto:verein@burgspektakel.ch)

**Mitbringen**

- Startgeld 10.– pro Person
- Spielfreude & Fairness
- 4er-Dogbrett, wenn möglich

**Voraussetzung**

- ab 10 Jahren
- alle kennen die Spielregeln
- mit kanadischer 7

**WIR** **Verein**

Burgspektakel Regensburg  
([www.burgspektakel.ch](http://www.burgspektakel.ch))  
Wir freuen uns auf **Euch...**



## PRO SENECTUTE

---

### Sport für Senioren

Nach Pro Senectute Q-Standard



### Wandergruppe Dielsdorf

Wir beginnen das Wanderjahr 2023 im Aargau

#### Halbtageswanderung vom Donnerstag, 26. Januar 2023 Turgi AG – Brugg AG

**Besammlng:** 13.00 Uhr, Bahnhof  
Dielsdorf  
Zug 13.15 Uhr nach  
Niederweningen

**Billett:** Kollektiv oder Einzel, Be-  
kanntgabe bei Anmeldung

**Marschzeit:** 2 Std.

**Distanz:** 6.8 km

**Höhendiff.:** + 80 m / - 70 m

**Schwierig-  
keitsgrad:** Leicht

**Corona:** Es sind allfällige Vor-  
schriften zu beachten

**Wanderleitung:** Ruedi Keller

**Anmeldungen:** bis Sonntag, 22. Januar,  
20.00 Uhr  
Ruedi Keller  
T 044 741 38 27  
M 079 438 94 28  
rkd@switzerland.net

**Zusatzinfo:** Schluss Trunk: ja  
Geplante Rückkehr:  
ca. 18.15 Uhr

Versicherung ist ausschliesslich  
Sache der Teilnehmenden.

### Spazierwandergruppe Dielsdorf

Liebe Wanderer,

Die Spazierwandergruppe fällt für die  
Monate Januar, Februar und März aus.

**Die nächste Wanderung findet am  
5. April 2023 statt.**

Ich wünsche Euch allen einen guten Start ins  
neue Jahr und bleibt gesund!

Mit ganz lieben Grüssen  
*Monika Zweifel*

Telefon: 076 383 09 67  
Email: monika.zweifel@bluewin.ch

### Turnen Frauen Fit/Gym sportlich

Wir turnen immer am **Montag von 16.45  
bis 17.45 Uhr in der Früebli Turnhalle  
(Mehrzweckhalle)** ausser in den Schulferien.

Wir sind eine junggebliebene, aufgestellte  
Seniorinnen-Gruppe und geniessen jeweils  
das Turnen und den Kontakt miteinander.

**Kontaktadresse:**  
Mengina Füglistler, Tel. 044 853 39 87

**PRO SENECTUTE**

---

---

**Turnen Männer  
Fit/Gym vital/leicht**

Wir turnen immer am **Montag von 18.15 bis 19.15 Uhr in der Oberstufen-Turnhalle**, ausser in den Schulferien.

Wir hätten noch einige Plätze frei für Dich. Komm doch mal vorbei zum Schnuppern.

**Kontaktadresse:**

Mengina Füglistner, Tel. 044 853 39 87

---

**Turnen Frauen  
Fit/Gym leicht**

Beim Fit/Gym leicht bewegt man sich er auch im Gehen. Der ganze Körper im Sitzen auf dem Stuhl, im Stand oder auch beim Gehen. Der ganze Körper soll beweglich und kräftig bleiben. Balancetraining beugt Stürzen und Unfällen vor. Aber nebst dem gezielten Bewegen haben auch Spiel, Spass und Lachen ihren Platz.

Wir turnen jeden **Dienstag, von 14 bis 15 Uhr im Saal der Alterswohnungen Breitstrasse 6** ausser in den Schulferien. Sie sind zum Mitmachen herzlich eingeladen.

**Kontaktadresse:**

Nicole Buchs, Tel. 079 609 10 82

---

**Alle unsere Sportleiter  
sind ausgebildete  
Erwachsenensportleiter**



---

**Velogruppe Dielsdorf**

Unsere wöchentlichen Touren finden während den Wintermonaten (Oktober – April) bei guter und trockener Witterung **jeden Dienstagnachmittag** statt.

**Abfahrt 13.00 Uhr Bahnhof Dielsdorf**

Wirfahrenca.30km–Anmeldungnichtnötig.

Sportliche, velofahrffreudige Senioren/innen 60+ sind herzlich willkommen. Wir fahren mit Helm und ohne Elektrovelo.

Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

**Auskunft:** Wolfgang Belz, Tel. 044 853 22 33

---

**E-Bikegruppe Dielsdorf**

Die E-Bikerinnen und E-Biker erkunden die nähere und weitere Umgebung von Dielsdorf jeden 2. und 4. Mittwoch des Monats (gemäss Fahrdatenkalender), bei guter und trockener Witterung.

Abfahrt jeweils zwischen 09.00 und 10.30 Uhr ab Bahnhof Dielsdorf (Abfahrtszeit je nach Tourenlänge, wird in Einladung bekanntgegeben). Wir fahren 40 bis 70 km mit Mittagessen.

Anmeldung erforderlich wegen Restaurant.

E-Bike-begeisterte Seniorinnen und Senioren sind willkommen. Wir fahren mit Helm und genügend Abstand.

**Auskunft E-Bikegruppe Dielsdorf:**

Walter Buob, Tel. 044 853 38 08

walterbuob@bluewin.ch

Ruedi Keller, Tel. 044 741 38 27

rkd@hispeed.ch

Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

## PRO SENECTUTE

---

### Pro Senectute Dielsdorf Freiwilligen Arbeit

---

#### Sonntagsbrunch

Zur Zeit kann leider kein Sonntagsbrunch angeboten werden.

---

#### Mittagstisch 1

Wir laden Sie herzlich ein am **Mittwoch, Mittwoch, 4. Januar 2023 um 11.30 Uhr** zum Mittagstisch im Gemeinschaftsraum an der Breitestrasse 6.

Nicht allein essen zu müssen ist appetitanregend und gemütlich.

#### Anmeldungen für das Mittagessen bis Samstag, 31. Dezember

Ruth Marthaler unter Tel. 043 422 01 14  
oder 079 810 57 59

---

#### Mittagstisch 2

Ob Sie, Er oder Beide, geniessen Sie mit uns das feine Essen im Restaurant Giardino. Am **Am 18. Januar 2023** treffen wir uns dort um 11.30 Uhr und freuen uns auf ein gutes Essen.

**Anmeldung nicht nötig.**

---

#### Hora – Besuchsdienst

Haben Sie etwas Zeit, Einfühlungsvermögen und Freude am Umgang mit Menschen? Es gibt Situationen, die es Menschen erschweren oder verunmöglichern, von sich aus Kontakt aufzunehmen.

Dafür gibt es den Besuchs- und Begleitedienst. Sie können sich aussprechen, spazieren gehen, spielen, plaudern oder gemeinsam Besorgungen erledigen.

**Die Besuche sind regelmässig und kostenfrei.**

**Möchten Sie besucht werden, oder möchten Sie als Besucher\*in mitmachen?**

**Frau Hannelore Haas gibt Ihnen gerne Auskunft. Tel.: 044 853 09 45**

**PRO  
SENECTUTE**

GEMEINSAM STÄRKER

**Pro Senectute**

**Ortsvertretung Dielsdorf**

Hilga Hartmann

Langackerstrasse 13, 8157 Dielsdorf

Tel.: 044 853 04 20

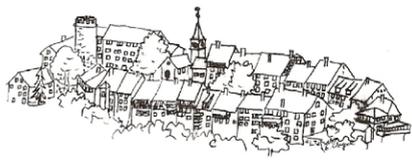
E-Mail: hilgahartmann@bluewin.ch





## 175 Burgwies – Trichtenhausermühle – Burgwies

Datum	<b>Mittwoch, 18. Januar 2023</b>
Wanderbegleitung	Walter Kunz, Markus Schelker
Besammlung	09.25 Bushaltestelle Regensburg
Hinreise	09:33 nach Dielsdorf Bahnhof 09:44 Dielsdorf - Zürich Stadelhofen (10:11) 10:19 Zürich Stadelhofen – Burgwies (Tram 11) (10:25)
Startgetränk	Restaurant Burgwies, Forchstr. 271, 8008 Zürich, Tel. 044 380 63 20
Wanderung 1	Burgwies (451 m. ü. M.) – Stöckentobel (Elefantenbach) – Witikon – Trichterhausermühle (564m), Wanderzeit: 1 Std. 20 Min.
Mittagessen	12.30 Uhr Restaurant Trichtenhausermühle, Trichtenhausenstr. 60, 8125 Zollikerberg, Tel. 044 391 68 13,
Menü	vier Tagesmenüs zur Auswahl
Wanderung 2	Trichtenhausermühle – Wehrentobel – Burgwies, Wanderzeit: 50 Min. Wanderung 1+2: Länge 7,25 km, Auf-/Abstiege 237/236m (Rückreisemöglichkeit ab Trichtenhausermühle: Bus 91 Richtung Zollikerberg :14, :44)
Mögliche Fortsetzung für Nimmermüde	Burgwies – Tramhaltestelle Wildbachstrasse, Wanderzeit: 30 Min. Seepromenade bis Bahnhof Stadelhofen nochmals 30 Min.)
Rückreise	Tram 11 Burgwies bis Stadelhofen Stadelhofen ab :17 bzw. :47 – Dielsdorf an :45 bzw. :15
Billett	Halbtax Regensburg - Zürich - Regensburg 24h – Ticket (Zonen 110, 111, 112, 121), Fr. 8.80
Ausrüstung	Wanderschuhe, Stöcke empfohlen
Versicherung	ist Sache der Teilnehmenden, keine Haftung der Wegbegleitung
Anmeldung	Bitte bis Freitag, 13. Januar 2023 an: Walter Kunz, Tel. 044 853 01 39, E-Mail: kunzwalter@gmx.net



## SENIOREN 60+

---

### Gymnastikgruppe Regensburg

Jeden Montag **ab 9. Januar** turnen wir wieder um 16.45 Uhr bis 17.45 Uhr in der Turnhalle Regensburg. Neue Mitturnende sind herzlich willkommen! Probelektion gratis



### Mittagstisch

**am 2. Donnerstag des Monats im Löwen**

Der Mittagstisch findet am Donnerstag, 12. Januar im Löwen (Kurt) statt. Wir hoffen, dass einige Seniorinnen und Senioren um 12 Uhr zum Essen kommen. Das Menu wird noch bekannt gegeben. Neue Interessierte melden sich bitte bei mir mit Mailadresse.

Anmeldungen bis Montag, 9. Januar an  
Hanna Hinnen 044 853 00 91  
hanna@hinnen.hinnen.ch

### Seniorenwandergruppe Regensburg SWGR

Immer am 3. Mittwoch im Monat. Detailprogramm hier im Mitteilungsblatt. Die nächste Seniorenwanderung findet am 18. Januar 2023 statt. Komm doch auch mit!

### Jassen

Das gemeinsame Jassen findet am **4. Januar**, 19 Uhr im Löwen statt.

### REXI Regensberger-Fahrdienst

Fahrdienst für Regensbergerinnen und Regensberger. Wer den Fahrdienst braucht ruft **079 8158'000** an. Oder per Mail: **rexi8158@bluewin.ch**  
Fahrten wenn möglich 24 Stunden vorher anmelden.



## Organisation der Erstaugustfeier 2023

Der Vorstand des Vereins REXI hat sich an zwei Sitzungen in diesem Herbst mit der Frage befasst, auf welche Art und Weise die Durchführung einer würdigen Erstaugustfeier im Sommer nächsten Jahres gewährleistet werden könnte. Wir sind zum Schluss gekommen, dass wir diese Aufgabe anpacken wollen und zusammen mit unseren Mitgliedern in einer Mischung von traditionellen Teilen und neuen Ideen diesen Anlass am ersten August 2023 mit der ganzen Bevölkerung von Regensburg und ihren Gästen feiern werden.

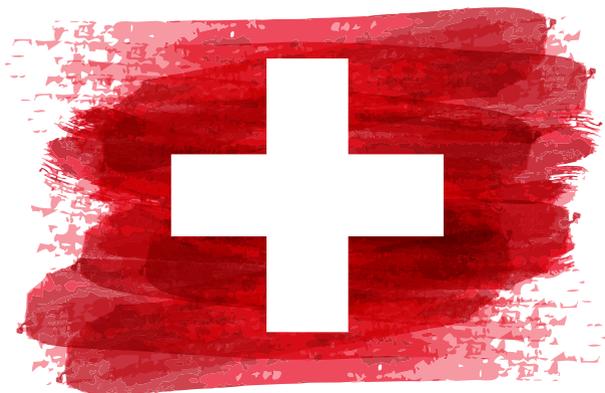
Das Datum steht fest: Dienstag, 1. August

Der Ort wird erst später bestimmt.

Wir werden die Mitglieder des Vereins an der Jahresversammlung im Frühling und die Bevölkerung im Mitteilungsblatt der Gemeinde über die weiteren Schritte informieren.

8. Dezember 2022

*Der Vorstand REXI Fahrdienst Regensburg*



## Einsätze im November 2022

- 08.11 Wasser im Gebäude  
8157 Dielsdorf
- 09.11 Autom. Brandalarm  
8157 Dielsdorf
- 17.11 Brand Kamin  
8157 Dielsdorf
- 19.11 Gefahrgut chemisch  
8108 Dällikon
- 25.11 eingekl. Person Pw  
8107 Buchs



### ... und ausserdem

Haben Sie Fragen oder Bemerkungen betreffend die Feuerwehr?  
Selbstverständlich stehen wir Ihnen zur Beantwortung allfälliger Fragen „rund um die Feuerwehr“ gerne zur Verfügung.

Wie erreichen Sie uns?

### Stützpunktfeuerwehr Dielsdorf

Nassenwilerstrasse 2  
8157 Dielsdorf  
Tel. 044 853 38 05

Kommandant  
Mario Schmid

Besuchen Sie uns auf  
Facebook und Instagram



Oder unter  
[www.feuerwehr-dielsdorf.ch](http://www.feuerwehr-dielsdorf.ch)



# Philosophie

# cooltur

JAN – FEB 2023 Beginn um 20 Uhr • Bar ab 19 Uhr

**7. JAN**  
Samstag  
**KONZERT**



## FEIER – CD PRÄSENTATION

**MIT** Töbi Tobler **HACKBRETT** & Patrick Sommer **Kontrabass & Gimbri**  
**STIL** zwischen Blues, Jazz, Volks- & Weltmusik.

**9. JAN**  
Montag  
**FILMCLUB**



## BELFAST

**VON** Kenneth Branagh  
**PRODUKTION** UK, 2021

**14. JAN**  
Samstag  
**LESUNG**



## DIE WAHRHEIT, VIELLEICHT

**MIT** Karl Rühmann  
**FELIPE** hofft, als Dolmetscher für die Kommunikation, aber nicht für deren Folgen, zuständig zu sein.

**22. JAN**  
Sonntag  
**BÜCHER-  
TAUSCH**



## LESEHUNGRIG?

**PLATZT** Ihr Büchergestell aus allen Nähten?  
Unkomplizierter Büchertausch bei Kaffee & Kuchen.  
**BEGINN** ab 12 bis 16 Uhr

**28. JAN**  
Samstag  
**FAMILIEN-  
FILM**



## DAS GEHEIMNIS VON KELLS

**VON** Fabrice Ziolkowski  
**PRODUKTION** BEL, 2009  
**BEGINN** um 17 Uhr **BAR** ab 16:30 Uhr

**4. FEB**  
Samstag  
**KONZERT**



## ANDY F

**MIT** fünfköpfiger Band **Gesang, Gitarre, Trompete, Piano, E-Bass & Schlagzeug**  
**PRANGER** das dritte Album des Zürcher Musikers

**6. FEB**  
Montag  
**FILMCLUB**



## COMPARTMENT NO 6 – ABTEIL NR. 6

**VON** Juho Kuosmanen  
**PRODUKTION** FI, 2021

**11. FEB**  
Samstag  
**FILMREPORTAGE**



## LAI

**VON** Urs Peter zur Entwicklung des Embrachertals  
**FRAGE** «Wievil bruuchts, bis gnueg isch?»

www.philosophie.ch  
cooltur in dielsdorf



**LPCOPY CENTER**  
DIELSDORF & WETTINGEN  
LPCOPYCENTER.CH

**KULTURZÜRICH**  
**UNTERLAND**

Papeterie Vögeli AG

# AGENDA

---

---

## Januar 2022

- 01. Kath. 9.30 Neujahrs-Gottesdienst, Gesundheitszentrum
- 01. Ref. 11.00 Neujahrgottesdienst in Regensburg mit Chile-APéro
- 04. Jasstermin, 19.00 Restaurant KURT
- 04. Pro Senectute Mittagstisch 1, 11.30 Gemeinschaftsraum Breitestrasse 6
- 06. Kath. 08.30 Eucharistiefeier mit Anbetung des Allerheiligsten,  
Pfarrezentrum Dielsdorf
- 06. Ref. 19.15 Agape Gottesdienst mit Teilete im Höflkeller
- 12. 60+ 12.00 Mittagstisch, Restaurant KURT
- 14. Kath. 17.00 Aussende-Gottesdienst der Sternsinger, Pfarrezentrum Dielsdorf
- 15. Kath. 9.30 Eucharistiefeier, Kapelle Niederweningen
- 18. SWGR Seniorenwanderung 175, 09.25 Bushaltestelle Regensburg
- 18. Pro Senectute Mittagstisch 2, 11.30 Restaurant Giardino
- 26. Pro Senectute Halbtagswanderung, 13.00 Bahnhof Dielsdorf

---

## Vorankündigung Februar

- 02. Sek. Berufserkundungsabend, 19.00 Sekundarschule Dielsdorf
- 04. Ab 15.00 DOG Turnier, Restaurant KURT
- 17. Ref. 19.45 Klang & Wort am Freitagabend

---

## Kontakt

Tel. 044 853 12 00, Regensburg App und E-Mail: [gemeindeverwaltung@regensburg.ch](mailto:gemeindeverwaltung@regensburg.ch)

---

Redaktionsschluss für die Februarausgabe des Mitteilungsblatts: 10. Januar 2023